

AVISO AL PÚBLICO

AVISO DE FOROS PÚBLICOS (AUDIENCIAS DE PARTICIPACIÓN PÚBLICA) CASO DE TARIFAS GENERALES DE SAN JOSE WATER COMPANY SOLICITUD N.º 21-01-003

¿Cómo puedo participar?

A San Jose Water Company (SJWC) y la Comisión de Servicios Públicos de California (CPUC) les gustaría conocer su opinión. Lo invitamos a participar en un foro público, también llamado audiencia de participación pública (PPH), acerca del Caso de Tarifas Generales (GRC) de SJWC.

Estos foros públicos se documentarán y se colocarán en el registro formal para que la CPUC pueda tomar una decisión acerca de la solicitud de SJWC. Puede hacer comentarios y plantear inquietudes ante el juez de derecho administrativo de la CPUC que supervisa esta solicitud.

¿Dónde y cuándo se llevarán a cabo estos foros públicos?

FECHA	HORA	DETALLES DE ACCESO VIRTUAL/REMOTO
Jueves, 13 de mayo de 2021	1:30 p.m.	Número de teléfono: 800-857-1917 Clave de acceso: 8147204
Jueves, 13 de mayo de 2021	6:00 p.m.	Para hacer comentarios públicos: Presione *1 Transmisión vía Internet: http://www.adminmonitor.com/ca/cpuc/

Los foros públicos se pueden ver por Internet, o se pueden escuchar por teléfono con la información que figura arriba. Si desea hacer comentarios públicos, participe telefónicamente usando el número de teléfono que figura arriba y presionando *1. Su participación brindando sus opiniones sobre la solicitud de SJWC puede ayudar a la CPUC a tomar una decisión informada.

Tenga en cuenta: Un intérprete de español estará disponible para aquellos que deseen escuchar la audiencia o hacer comentarios en español. Consulte el otro aviso para obtener más información. Si necesita un intérprete en un idioma que no sea el español, comuníquese con la Oficina del asesor público de la CPUC usando la información de contacto que figura al final de este aviso al menos cinco días laborables antes del foro público.

¿Por qué recibo este aviso?

El 4 de enero de 2021, SJWC presentó la solicitud de GRC A.21-01-003 ante la CPUC.

Si la CPUC aprueba esta solicitud, SJWC recuperará los costos proyectados de las tarifas durante un período de tres años a partir de 2022. Esto impactará en su factura.

¿Por qué SJWC solicita este aumento en las tarifas?

SJWC propone este aumento en las tarifas debido al aumento de los gastos operativos relacionados con lo siguiente:

- Requisitos de calidad del agua cada vez más estrictos
- Requisitos de privacidad de datos y ciberseguridad
- Requisitos importantes de reemplazo de la infraestructura del sistema

¿Cómo podría esto afectar mi factura de agua?

Los aumentos en las tarifas propuestos por SJWC trasladan una mayor parte del costo de servicio a la tarifa mensual, mientras reducen los cargos por cantidad.¹ Esto ayudará a estabilizar el cobro de los costos fijos cuando el uso cambie. Si la CPUC aprueba la solicitud de SJWC sobre las tarifas, la factura residencial promedio con un medidor de 3/4 pulgadas que consume 11 ccf por mes incrementará aproximadamente \$17.33 (o 18.73 %) de \$92.54 en tarifas actuales a \$109.87 en 2022, \$3.55 (o 3.23 %) a \$113.42 en 2023, y \$3.84 (o 3.38 %) a \$117.25 en 2024. Estas tarifas incluyen cargos adicionales y tarifas vigentes y solicitadas. **Los montos que figuran en su factura de agua pueden variar de los montos en dólares que se muestran anteriormente debido a créditos temporales o cargos adicionales vigentes.**

Programa 1 y Programa 1C: impacto en la tarifa de cargo por servicio de medidor general (\$)

Tamaño del medidor	2020 (actual)	2022 (propuesto)	Aumento	2023 (propuesto)	Aumento	2024 (propuesto)	Aumento
5/8	40.47	56.37	39 %	57.95	2.8 %	59.89	3.3 %
3/4	40.47	56.37	39 %	57.95	2.8 %	59.89	3.3 %
1	67.44	93.94	39 %	96.58	2.8 %	99.81	3.3 %
1 1/2	134.90	187.92	39 %	193.16	2.8 %	199.62	3.3 %
2	215.84	300.67	39 %	309.05	2.8 %	319.39	3.3 %
3	404.69	563.73	39 %	579.48	2.8 %	598.85	3.3 %
4	674.48	939.55	39 %	965.80	2.8 %	998.09	3.3 %
6	1,348.97	1,879.12	39 %	1,931.59	2.8 %	1,996.18	3.3 %
8	2,158.36	3,006.60	39 %	3,090.55	2.8 %	3,193.88	3.3 %
10	3,102.62	4,321.95	39 %	4,442.66	2.8 %	4,591.20	3.3 %

Programa 1 y 1C: impacto en la tarifa por ccf (\$)

Clientes residenciales	Tarifas propuestas en la solicitud de SJWC						
	Tarifas actuales	Tarifas 2022	Cambio	Tarifas 2023	Cambio	Tarifas 2024	Cambio
Uso							
0 a 3 ccf	3.28	3.76	14.66 %	3.90	3.9 %	4.05	3.6 %
3 a 6 ccf	4.92	3.76	-	3.90	3.9 %	4.05	3.6 %
7 a 18 ccf	4.92	4.70	-4.46 %	4.88	3.9 %	5.06	3.6 %
Más de 18 ccf	6.55	7.88	20.27 %	8.19	3.9 %	8.49	3.6 %
Todos los demás clientes: (comercial, industrial, autoridad pública, reventa)							
Todo uso	4.92	4.70	-4.46 %	4.88	3.9 %	5.06	3.6 %

¿Cómo funciona el resto de este proceso?

Esta solicitud se ha asignado a un juez de derecho administrativo de la CPUC, quien considerará las propuestas y la evidencia presentada durante el proceso de audiencia formal. El juez de derecho administrativo emitirá una propuesta de decisión que puede adoptar la solicitud de SJWC, modificarla o denegarla. Cualquier comisionado de la CPUC puede patrocinar una decisión alternativa con un resultado diferente. La decisión propuesta, y cualquier decisión alternativa, será analizada y votada por los comisionados de la CPUC en una reunión pública de votación de la CPUC.

¹ Según la Decisión de tarifas equilibradas 16-12-026 de la CPUC

Las partes del procedimiento actualmente están revisando la solicitud de SJWC, lo que incluye la Oficina de defensores públicos, que son defensores independientes de los consumidores dentro de la CPUC y que representan a los clientes para que obtengan la tarifa más baja posible del servicio que sea coherente con los niveles de confiabilidad y seguridad de este. Para obtener más información acerca de la Oficina de defensores públicos, llame al 1-415-703-1584, envíe un correo electrónico a PublicAdvocatesOffice@cpuc.ca.gov o visite PublicAdvocates.cpuc.ca.gov.

¿Dónde puedo obtener más información?

Contacte a SJWC

Teléfono: 408-279-7900
Correo electrónico: customer.service@sjwater.com
Correo postal: 110 W. Taylor Street, San Jose, CA 95110

Se puede encontrar una copia de la solicitud de SJWC y más información en <https://www.sjwater.com/GRC2022>.

Contacte a la CPUC

Visite cpuc.ca.gov/A2101003comments para enviar un comentario acerca de este procedimiento en la tarjeta de expediente de la CPUC. Aquí también puede ver documentos y otros comentarios públicos relacionados con este procedimiento.

Para obtener más información y una hoja de datos acerca de este procedimiento, visite cpuc.ca.gov/pph.

Si tiene preguntas sobre los procesos de la CPUC, puede comunicarse con la Oficina del asesor público de la CPUC por los siguientes medios:

Teléfono: **1-866-849-8390** (sin costo) o **1-415-703-2074**
Correo electrónico: **Public.Advisor@cpuc.ca.gov**
Correo postal: CPUC Public Advisor's Office
505 Van Ness Avenue
San Francisco, CA 94102

Haga referencia a la **Solicitud A.21-01-003** en cualquier comunicación que tenga con la CPUC relacionada con este asunto.

